

Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

49. aastakäik
15. veebruar 2006

Sisukord

I Aktid, mille avaldamine on kohustuslik

Komisjoni määrus (EÜ) nr 251/2006, 14. veebruar 2006, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 1

★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 252/2006, 14. veebruar 2006, teatavatele söödalisanditele alalise kasutusloa andmise ja lubatud söödalisandite uute kasutusviiside ajutise lubamise kohta ⁽¹⁾ 3

★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 253/2006, 14. veebruar 2006, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 999/2001 lammaste ja kitsede transmissiivsete spongioosete entsefalopaatiate kiirtestide ning likvideerimismeetmete osas ⁽¹⁾ 9

Komisjoni määrus (EÜ) nr 254/2006, 14. veebruar 2006, millega kehtestatakse kodulinnuliha eksporditoetused 13

★ Komisjoni direktiiv 2006/19/EÜ, 14. veebruar 2006, millega muudetakse nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ, et lisada 1-metüülsüklopropeen toimeainete hulka ⁽¹⁾ 15

II Aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik

Komisjon

2006/92/EÜ:

★ EL-Šveitsi Ühiskomitee otsus nr 1/2006, 31. jaanuar 2006, millega asendatakse protokoll nr 2 III tabel ja IV tabeli punkt b 18

2006/93/EÜ:

★ EÜ-Šveitsi ühiskomitee otsus nr 2/2006, 31. jaanuar 2006, millega muudetakse protokoll nr 2 I ja II tabelit ning IV tabeli punkti c ja IV tabeli liidet 21

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

(Jätub pöördel)

- ★ **Komisjoni otsus, 14. veebruar 2006, mis käsitleb teatavaid ajutisi kaitsemeetmeid seoses kõrge patogeensusega linnugripi kahtluse juhtumitega metslindudel Austrias (teatavaks tehtud numbri K(2006) 517)** 25
-

Euroopa Liidu lepingu V jaotise kohaselt vastuvõetud aktid

- ★ **Nõukogu ühine seisukoht 2006/95/ÜVJP, 14. veebruar 2006, millega uuendatakse Moldova Vabariigi Transnistria piirkonna juhtkonna vastu suunatud piiravaid meetmeid** 31
- ★ **Nõukogu otsus 2006/96/ÜVJP, 14. veebruar 2006, millega rakendatakse ühist seisukohta 2004/179/ÜVJP Moldova Vabariigi Transnistria piirkonna juhtkonna vastu suunatud piiravate meetmete kohta** 32

I

(Aktid, mille avaldamine on kohustuslik)

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 251/2006,**14. veebruar 2006,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse komisjoni 21. detsembri 1994. aasta määrust (EÜ) nr 3223/94 puu- ja köögivilja impordikorra üksikasjalike eeskirjade kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 4 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruses (EÜ) nr 3223/94 on sätestatud vastavalt mitme-poolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay vooru tule-mustele kriteeriumid, mille alusel komisjon kehtestab kindlad impordiväärtused kolmandatest riikidest importi-

misel käesoleva määruse lisas sätestatud toodete ja ajava-hemike puhul.

- (2) Kooskõlas eespool nimetatud kriteeriumidega tuleb kehtestada kindlad impordiväärtused käesoleva määruse lisas sätestatud tasemetel,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 3223/94 artiklis 4 osutatud kindlad impordi-väärtused kehtestatakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 15. veebruaril 2006.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 14. veebruar 2006

Komisjoni nimel

põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor

J. L. DEMARTY

⁽¹⁾ EÜT L 337, 24.12.1994, lk 66. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 386/2005 (ELT L 62, 9.3.2005, lk 3).

LISA

Komisjoni 14. veebruari 2006. aasta määrusele, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(EUR/100 kg)		
CN-kood	Kolmanda riigi kood (¹)	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	052	95,8
	204	41,8
	212	122,6
	624	106,4
	999	91,7
0707 00 05	052	147,8
	204	101,5
	628	155,5
	999	134,9
0709 10 00	220	57,6
	624	101,9
	999	79,8
0709 90 70	052	73,4
	204	72,1
	999	72,8
0805 10 20	052	51,8
	204	49,3
	212	41,5
	220	42,7
	448	47,7
	624	59,4
	999	48,7
0805 20 10	204	93,1
	999	93,1
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	60,8
	204	116,5
	464	141,5
	624	78,2
	999	99,3
0805 50 10	052	57,2
	220	44,8
	999	51,0
0808 10 80	400	119,2
	404	109,1
	528	80,3
	720	72,3
	999	95,2
0808 20 50	388	95,9
	400	106,9
	512	67,9
	528	86,8
	720	54,1
	999	82,3

(¹) Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni määruuses (EÜ) nr 750/2005 (ELT L 126, 19.5.2005, lk 12). Kood 999 tähistab "muud päritolu".

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 252/2006,

14. veebruar 2006,

teatavatele söödalisanditele alalise kasutusloa andmise ja lubatud söödalisandite uute kasutusviiside ajutise lubamise kohta

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

enne määruse (EÜ) nr 1831/2003 kohaldamise kuupäeva. Seepärast käsitletakse neid taotlusi jätkuvalt vastavalt direktiivi 70/524/EMÜ artiklile 4.

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 23. novembri 1970. aasta direktiivi 70/524/EMÜ söödalisandite kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 3, artikli 9d lõiget 1 ja artikli 9e lõiget 1,võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. septembri 2003. aasta määrust (EÜ) nr 1831/2003 loomasöötades kasutatavate söödalisandite kohta, ⁽²⁾ eriti selle artiklit 25,

ning arvestades järgmist:

(1) Määruses (EÜ) nr 1831/2003 on sätestatud loomasöötades kasutatavate söödalisandite lubamine.

(2) Määruse (EÜ) nr 1831/2003 artikliga 25 on ette nähtud üleminekumeetmed söödalisandite loataotluste jaoks, mis on esitatud vastavalt direktiivile 70/524/EMÜ enne määruse (EÜ) nr 1831/2003 kohaldamise kuupäeva.

(3) Käesoleva määruse lisades loetletud söödalisandite loataotlused olid esitatud enne määruse (EÜ) nr 1831/2003 kohaldamise kuupäeva.

(4) Vastavalt direktiivi 70/524/EMÜ artikli 4 lõikele 4 olid esialgsed märkused taotluste kohta esitatud komisjonile

(5) Komisjoni määrusega (EÜ) nr 866/1999 ⁽³⁾ anti esmakordselt ajutine luba mikroorganismi *Enterococcus faecium* (NCIMB 10415) preparaadi kasutamiseks põrsaste toitmiseks. On esitatud uusi andmeid kõnealuse mikroorganismipreparaadi kasutamise tähtajatu loa taotluse toetuseks. Hindamine on näidanud, et direktiivi 70/524/EMÜ artiklis 3a sätestatud tingimused sellise loa saamiseks on täidetud. Järelikult tuleks kõnealuse mikroorganismipreparaadi I lisa kohaseks kasutamiseks anda tähtajatu luba.(6) Komisjoni määrusega (EÜ) nr 418/2001 ⁽⁴⁾ anti esmakordselt ajutine luba *Trichoderma reesei*st (CBS 528.94) saadud 3-fütaasi ensüümpreparaadi kasutamiseks broilerkanade puhul. On esitatud uusi andmeid kõnealuse ensüümpreparaadi kasutamise tähtajatu loa taotluse toetuseks. Hindamine on näidanud, et direktiivi 70/524/EMÜ artiklis 3a sätestatud tingimused sellise loa saamiseks on täidetud. Järelikult tuleks kõnealuse ensüümpreparaadi II lisa kohaseks kasutamiseks anda tähtajatu luba.(7) Komisjoni määrusega (EÜ) nr 358/2005 ⁽⁵⁾ anti esmakordselt ajutine luba *Trichoderma reesei*st (CBS 528.94) saadud 3-fütaasi ensüümpreparaadi kasutamiseks nuumsigade ja broilerkalkunite toitmiseks. Komisjoni määrusega (EÜ) nr 943/2005 ⁽⁶⁾ on antud tähtajatu luba kõnealuse preparaadi kasutamiseks nuumsigade ja põrsaste toitmiseks. On esitatud uusi andmeid, mis toetavad taotlust laiendada selle ensüümpreparaadi kasutamise luba muna-kanadele. Euroopa Toiduohutusamet on esitanud kõnealuse preparaadi kasutamise kohta arvamuse, milles jõutakse järeldusele, et see ei ole nimetatud loomakategooriatele ohtlik. Hindamine on näidanud, et direktiivi 70/524/EMÜ artikli 9e lõikes 1 sätestatud tingimused kõnealuse preparaadi sellise kasutamise lubamiseks on täidetud. Järelikult tuleks kõnealuse ensüümpreparaadi III lisa kohaseks kasutamiseks anda neljaks aastaks ajutine luba.⁽¹⁾ EÜT L 270, 14.12.1970, lk 1. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 1800/2004 (ELT L 317, 16.10.2004, lk 37).⁽²⁾ ELT L 268, 18.10.2003, lk 29. Määrust on muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 378/2005 (ELT L 59, 5.3.2005, lk 8).⁽³⁾ EÜT L 108, 27.4.1999, lk 21.⁽⁴⁾ EÜT L 62, 2.3.2001, lk 3.⁽⁵⁾ ELT L 57, 3.3.2005, lk 3.⁽⁶⁾ ELT L 159, 22.6.2005, lk 6.

- (8) Komisjoni määrusega (EÜ) nr 833/2005⁽¹⁾ on antud tähtajatu luba *Trichoderma longibrachiatum*'ist (ATCC 2106) saadud endo-1,3(4)-beeta-glükanaasi ja *Trichoderma longibrachiatum*'ist (ATCC 2105) saadud endo-1,4-beeta-ksülanaasi ensüümpreparaadi kasutamiseks nuumsigade puhul. On esitatud uusi andmeid, mis toetavad taotlust laiendada selle ensüümpreparaadi kasutamise luba põrsastele. Euroopa Toiduohutusamet on esitanud arvamuse kõnealuste preparaate kasutamise kohta, milles jõutakse järeldusele, et need ei ole nimetatud loomakategooriale ohtlikud. Hindamine on näidanud, et direktiivi 70/524/EMÜ artikli 9e lõikes 1 sätestatud tingimused kõnealuse preparaadi sellise kasutamise lubamiseks on täidetud. Järelkult tuleks kõnealuse ensüümpreparaadi III lisa kohaseks kasutamiseks anda neljaks aastaks ajutine luba.
- (9) *Aspergillus aculeatus*'est (CBS 589.94) saadud endo-1,3(4)-beeta-glükanaasi, *Trichoderma longibrachiatum*'ist (CBS 592.94) saadud endo-1,4-beeta-glükanaasi, *Bacillus amyloliquefaciens*'est (DSM 9553) saadud alfa-amülaasi, *Bacillus amyloliquefaciens*'est (DSM 9554) saadud batsillolüsiini ja *Trichoderma viride*'st (NIBH FERM BP 4842) saadud endo-1,4-beeta-ksülanaasi ensüümpreparaati lubati esmakordselt ajutiselt kasutada põrsaste toitmise komisjoni määrusega (EÜ) nr 2437/2000.⁽²⁾ Komisjoni määrusega (EÜ) nr 358/2005 on antud tähtajatu luba preparaadi kasutamiseks broilerkanade toitmiseks. On esitatud uusi andmeid, mis toetavad taotlust laiendada selle ensüümpreparaadi kasutamise luba broilerkalkunitele. Euroopa Toiduohutusamet on esitanud kõnealuste preparaate kasutamise kohta arvamuse, milles jõutakse järeldusele, et need ei ole nimetatud loomakategooriale ohtlikud. Hindamine on näidanud, et direktiivi 70/524/EMÜ artikli 9e lõikes 1 sätestatud tingimused kõnealuse preparaadi sellise kasutamise lubamiseks on täidetud. Järelkult tuleks kõnealuse ensüümpreparaadi III lisa kohaseks kasutamiseks anda neljaks aastaks ajutine luba.
- (10) Kõnealuste taotluste hindamine on näidanud, et töötajate kaitsmiseks lisades loetletud söödalisanditega kokkupuutumise eest on vajalikud teatavad menetlused. Selline kaitse tuleks tagada nõukogu 12. juuni 1989. aasta direktiivi 89/391/EMÜ (töötajate tervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta)⁽³⁾ kohaldamisega.
- (11) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Mikroorganismide rühma kuuluvat I lisa nimetatud preparaati lubatakse tähtajatult kasutada söödalisandina kõnealuses lisa sätestatud tingimustel.

Artikkel 2

Ensüümide rühma kuuluvat II lisa nimetatud preparaati lubatakse tähtajatult kasutada loomasöötades söödalisandina kõnealuses lisa sätestatud tingimustel.

Artikkel 3

Ensüümide rühma kuuluvaid III lisa nimetatud preparaate lubatakse tähtajaga neli aastat kasutada loomasöötades söödalisandina kõnealuses lisa sätestatud tingimustel.

Artikkel 4

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja liikmesriikides vahetult kohaldatav.

Brüssel, 14. veebruar 2006

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Markos KYPRIANOU

⁽¹⁾ ELT L 138, 1.6.2005, lk 5. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1812/2005 (ELT L 291, 5.11.2005, lk 18).

⁽²⁾ EÜT L 280, 4.11.2000, lk 28.

⁽³⁾ EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1. Direktiivi on muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1882/2003 (ELT L 284, 31.10.2003, lk 1).

I LISA

EÜ nr	Söödalisand	Keemiline valem, kirjeldus	Loomaliik või -kategorooria	Vanuse ülempiir	Minimaalne sisaldus	Maksimaalne sisaldus	Muud sätted	Loa kehtivusaaja lõpp
					CFU/rüütsööda kg			
Mikroorganismid								
"E 1705	<i>Enterococcus faecium</i> NCIMB 10415	<i>Enterococcus faecium</i> i preparaati, milles on vähemalt mikrokspllitena: 1 × 10 ¹⁰ CFU/söödalisandi g graanulitena: 3,5 × 10 ¹⁰ CFU/söödalisandi g	Pörsad	—	0,35 × 10 ⁹	1 × 10 ⁹	1. Söödalisandi ja eelsegu kasutamistühistes tuleb märkida säilitustemperatuur, kõlblikkusaeg ja piisivus granuleerimisel. 2. Graanulitena kasutatakse üksnes piimaasendajates. 3. Kumi umbes 35 kg kaaluvatele pörsastele.	Tähtajatu

II LISA

EÜ nr	Söödalisand	Keemiline valem, kirjeldus	Loomaliik või -kateooria	Maksimaalne vanus	Maksimaalne sisaldus		Muud sätted	Loa kehtivusaja lõpp
					Minimaalne sisaldus	Aktiivsuse ühikuid täissööda kilogrammi kohta		
Enstüümid								
"E 1632	3-fütaas EC 3.1.3.8	Trichoderma reesei'st (CBS 528.94) saadud 3-fütaasi preparaati minimaalse aktiivsusega tahkel kujul: 5 000 PPU (1)/g vedelal kujul: 5 000 PPU/g	Broilerkanad	—	250 PPU	—	1. Söödalisandi ja eelsegu kasutamisel tuleb ära märkida säilitustemperatuur, kõlblikkusaeg ja granuleerimispuvus. 2. Soovituslik annus ühe kilogrammi täisjõesööda kohta: 250–750 PPU. 3. Kasutamiseks segajõesöödas, mis sisaldab üle 0,22 % fütiiniga seotud fosforit.	Tähtajatu

(1) Üks PPU on ensüümi kogus, mis pH väärtusel 5 ja temperatuuril 37 °C vabastab naatriumfütaadist ühe mikromooli anorgaanilist fosfaati minutis."

III LISA

Nr (või EÜ nr)	Söödalisand	Keemiline valem, kirjeldus	Loomaliik või -kate-gooria	Maksi-maalne vanus	Maksimaalne sisaldus		Muud sätted	Loa kehtivusaja lõpp
					Minimaalne sisaldus	Aktiivsuse ühikuid täissööda kilogrammi kohta		
Enstüümid								
28	3-fütaas EC 3.1.3.8	<i>Trichoderma reesei</i> (CBS 528.94) saadud 3-fütaasi preparaat minimaalse aktiivsusega: tahkel kujul: 5 000 PPU (1)/g vedelal kujul: 5 000 PPU/g	Muna-kanad	—	250 PPU	—	1. Söödalisandi ja eelsegu kasutamistühistes tuleb märkida säilitustemperatuur, kõlblikkusaeg ja granuleerimispiisvus. 2. Soovituslik annus ühe kilogrammi täisjõu-sööda kohta: 250–1 000 PPU. 3. Kasutamiseks segajõusöödas, mis sisaldab üle 0,22 % fütiiniga seotud fosforit.	7.3.2010
39	Endo-1,3(4)-beeta-glükanaas EC 3.2.1.6 Endo-1,4-beeta-ksülanaas EC 3.2.1.8	<i>Trichoderma longibrachiatum</i> i (ATCC 2106) abil toodetud endo-1,3(4)-beeta-glükanaasi ja <i>Trichoderma longibrachiatum</i> i (ATCC 2105) abil toodetud endo-1,4-beeta-ksülanaasi preparaat minimaalse aktiivsusega: endo-1,3(4)-beeta-glükanaas: 800 U (2)/g endo-1,4-beeta-ksülanaas: 800 U (3)/g	(Võõru-tatud) pörsad	—	endo-1,3(4)-beeta-glükanaas: 400 U endo-1,4-beeta-ksülanaas: 400 U	—	1. Söödalisandi ja eelsegu kasutamistühistes tuleb märkida säilitustemperatuur, kõlblikkusaeg ja piisvus granuleerimisel. 2. Soovituslik annus ühe kilogrammi täisjõu-sööda kohta: endo-1,3(4)-beeta-glükanaas: 400 U endo-1,4-beeta-ksülanaas: 400 U. 3. Kasutamiseks segajõusöödas, milles on rohkesti muid kui tärkliis polüsahhariidide (peamiselt beeta-glükanaid ja arabiinoksu-laanid), nt segajõusööt, mis sisaldab üle 65 % otra. 4. Kuni umbes 35 kg kaaluvatele võõrutatud pörsastele.	7.3.2010

Nr (või EÜ nr)	Söodalisand	Keemiline valem, kirjeldus	Loomalik või -kate-gooria	Maksi-maalne vanus	Minimaalne sisaldus		Maksi-maalne sisaldus	Muud sätted	Loa kehtivusaja lõpp
					Aktiivsuse ühikuid täissööda kilogrammi kohta				
53	Endo-1,3(4)-beeta-glükanaas EC 3.2.1.6 Endo-1,4-beeta-glükanaas EC 3.2.1.4 Alfa-amülaas EC 3.2.1.1 Batsillolüsiin EC 3.4.24.28 Endo-1,4-beeta-ksülaanaas EC 3.2.1.8	Aspergillus aculeatus ^{est} (CBS 589.94) saadud endo-1,3(4)-beeta-glükanaasi, <i>Trichoderma longibrachiatum</i> ^{ist} (CBS 592.94) saadud endo-1,4-beeta-glükanaasi, <i>Bacillus amyloliquefaciens</i> ^{est} (DSM 9533) saadud alfa-amülaasi ja <i>Trichoderma viride</i> st (NIBH FERM BP 4842) saadud endo-1,4-beeta-ksülaanaasi preparaati minimaalse aktiivsusega: endo-1,3(4)-beeta-glükanaas: 2 350 U ⁽⁴⁾ /g endo-1,4-beeta-glükanaas: 4 000 U ⁽⁵⁾ /g alfa-amülaas: 400 U ⁽⁶⁾ /g batsillolüsiin: 450 U ⁽⁷⁾ /g endo-1,4-beeta-ksülaanaas: 20 000 U ⁽⁸⁾ /g	Broiler-kalkumid	—	Endo-1,3(4)-beeta-glükanaas: 587 U Endo-1,4-beeta-glükanaas: 1 000 U Alfa-amülaas: 100 U Batsillolüsiin: 112 U Endo-1,4-beeta-ksülaanaas: 5 000 U	—	1. Söodalisandi ja eesegu kasutamistühjendustes tuleb märkida säilitustemperatuur, kõlblikkusaeg ja püsivus granuleerimisel. 2. Soovituslik annus ühe kilogrammi täisjõesööda kohta: endo-1,3(4)-beeta-glükanaas: 587–2 350 U Endo-1,4-beeta-glükanaas: 1 000–4 000 U Alfa-amülaas: 100–400 U Batsillolüsiin: 112–450 U Endo-1,4-beeta-ksülaanaas: 5 000–20 000 U 3. Kasutamiseks segajõesöödas, milles on rohkesti muid kui tärklis polüisahhariidide (peamiselt beetaglükanaamid ja arabinoksilülaanid), nt segajõesööt, mis sisaldab üle 30 % nisu.	7.3.2010	

(1) Üks PPU on ensüümi kogus, mis pH väärtusel 5 ja temperatuuril 37 °C vabastab naatriumfüraadist ühe mikromooli anorgaanilist fosfaati minutis.

(2) Üks U on ensüümi hulk, mis pH väärtusel 5,0 ja temperatuuril 30 °C vabastab odra beeta-glükanaasist ühe mikromooli redutseerivaid suhkruid (glükooosiekvivalente) minutis.

(3) Üks U on ensüümi hulk, mis pH väärtusel 5,3 ja temperatuuril 50 °C vabastab kaera/speltanisu ksülaanist ühe mikromooli redutseerivaid suhkruid (ksüloosiekvivalente) minutis.

(4) Üks U on ensüümi hulk, mis pH väärtusel 7,5 ja temperatuuril 30 °C vabastab odra beeta-glükanaasist 0,0056 mikromooli redutseerivaid suhkruid (glükooosiekvivalente) minutis.

(5) Üks U on ensüümi hulk, mis pH taseme 4,8 ja temperatuuril 30 °C vabastab odra beeta-glükanaasist 0,0056 mikromooli redutseerivaid suhkruid (glükooosiekvivalente) minutis.

(6) Üks U on ensüümi kogus, mis pH taseme 7,5 ja temperatuuril 37 °C juures hüdrolyüsib 1 mikromooli glükosiidsidemeid vees lahustumatust võrkstruktuuriga tärklise polümeerist minutis.

(7) Üks U on ensüümi hulk, mis pH väärtusel 7,5 ja temperatuuril 37 °C muudab trikloroäädikhappes lahustuvaks ühe mikromooli asokaseiini minutis.

(8) Üks U on ensüümi hulk, mis pH taseme 5,3 ja temperatuuril 50 °C juures vabastab kasepuidu ksülaanist 0,0067 mikromooli redutseerivaid suhkruid (ksüloosiekvivalente) minutis."

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 253/2006,

14. veebruar 2006,

millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 999/2001 lammaste ja kitsede transmissiivsete spongioosete entsefalopaatiate kiirtestide ning likvideerimismeetmete osas

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. mai 2001. aasta määrust (EÜ) nr 999/2001, millega sätestatakse teatavate transmissiivsete spongioosete entsefalopaatiate vältimise, kontrolli ja likvideerimise eeskirjad, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 23 esimest lõiget,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruses (EÜ) nr 999/2001 on kehtestatud veiste, lammaste ja kitsede transmissiivse spongioosse entsefalopaatia (TSE) likvideerimise eeskirjad, kui lamba- või kitsekarjas on leidnud kinnitust TSE juhtum, ja esitatud TSE seireks heakskiidetud kiirtestide loend.
- (2) Määruse (EÜ) nr 999/2001 (muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 260/2003 ⁽²⁾) kohaselt rakendatakse alates 1. oktoobrist 2003 teatavaid meetmeid, kui lamba- või kitsekarjas on leidnud kinnitust TSE juhtum. Sel ajal ei suudetud tavapäraste vahendite abil lammaste ja kitsede puhul eristada kahte TSE tüüpi, mis võivad lamba- või kitsekarjas esineda, nimelt skreipit ja veiste spongiooset entsefalopaatia (BSE). Seetõttu kehtestati ranged meetmed, kuna iga lamba- või kitsekarjas avastatud TSE juhtumi puhul võis tegemist olla BSEga.
- (3) Määruse (EÜ) nr 999/2001 (muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 36/2005 ⁽³⁾) kohaselt on alates 2005. aasta jaanuarist kõigi lammastel või kitsedel kinnitust leidnud TSE juhtude puhul kohustuslik määrata, kumma haigusega on tegemist. Esialgsed tulemused, mis on saadud lammaste ja kitsede seire tõhustamisega 2005. aastal vastavalt määrusele (EÜ) nr 999/2001 (muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 214/2005, ⁽⁴⁾) näitavad, et kõigil

seni kinnitust leidnud TSE juhtudel on BSE olnud välistatud. TSE tegevuskava raames kaalutakse uuesti meetmeid lammaste ja kitsede TSEde likvideerimiseks. Selle küsimuse arutamine aga ei jõua lõpule enne 2005. aasta lõppu.

- (4) Et lammaste TSEde likvideerimise rangemaid meetmeid ei hakataks rakendada sel ajal, kui arutatakse nende meetmete läbivaatamist, tuleks pikendada ajutisi meetmeid, mis käsitlevad TSE likvideerimisega seoses hävitatud karjade taastamist ja mis praegu kehtivad kuni 1. jaanuarini 2006.
- (5) Oma 2. septembri 2005. aasta ettekandes soovitas Euroopa Toiduohutusamet (EFSA) kiita heaks uue BSE *post mortem* kiirtesti. See test tuleks lisada BSE seire kiirtestide loendisse.
- (6) Praeguseks ei ole lõpetatud ühegi spetsiaalselt lammaste või kitsede seireks ettenähtud testi ametlikku hindamist. Praegu määruse (EÜ) nr 999/2001 X lisas loetletud viis kiirtesti on lammaste ja kitsede seireprogrammis kasutamiseks esialgselt heaks kiidetud testitootjate esitatud andmete põhjal, kuni selguvad hindamise tulemused.
- (7) Oma 17. mai ja 26. septembri 2005. aasta ettekannetes lammaste ja kitsede *post mortem* kiirtestide hindamise kohta soovitas EFSA kiita heaks kaheksa uut *post mortem* kiirtesti, sealhulgas ka viis esialgselt heakskiidetud kiirtesti. Need testid tuleks lisada lammaste ja kitsede TSEde seire kiirtestide loendisse.
- (8) Muudatusi kiirtestides ja testi läbiviimise juhendites tohib teha ainult ühenduse TSEde referentlabori heakskiidul. Ühenduse referentlabor on kiitnud heaks muudatused BSE *post mortem* kiirtesti Inpro CDI puhul. Ühenduse referentlabor on ka nõustunud testi Beckman Coulter InPro CDI kit nime muutmiselega.
- (9) Seega tuleks määrust (EÜ) nr 999/2001 vastavalt muuta.

⁽¹⁾ EÜT L 147, 31.5.2001, lk 1. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 1974/2005 (ELT L 317, 3.12.2005, lk 4).

⁽²⁾ ELT L 37, 13.2.2003, lk 7.

⁽³⁾ ELT L 10, 13.1.2005, lk 9.

⁽⁴⁾ ELT L 37, 10.2.2005, lk 9.

- (10) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 999/2001 VII ja X lisa muudetakse käesoleva määruse lisa kohaselt.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 14. veebruar 2006

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Markos KYPRIANOU

LISA

1. Määruse (EÜ) nr 999/2001 VII lisa punkt 6 asendatakse järgmisega:

“6. Erandina punkti 4 alapunktis b sätestatud piirangust võib liikmesriik hiljemalt 1. jaanuarini 2007 kestva üleminekuperioodi jooksul otsustada, kas ta juhtudel, kui on raske hankida teadaoleva genotüübiga asendusloomi, lubab tuua põllumajandusettevõtetesse, mille puhul rakendatakse punkti 2 alapunkti b alapunktides i ja ii nimetatud meetmeid, väljaselgitamata genotüübiga mittetiineid utetallesid.”

2. Määruse (EÜ) nr 999/2001 X lisa C peatüki punkt 4 asendatakse järgmisega:

“4. **Kiirtestid**

Kiirtestide läbiviimiseks kooskõlas artikli 5 lõikega 3 ja artikli 6 lõikega 1 kasutatakse veiste puhul BSE seireks kiirtestidena järgmisi meetodeid:

- *western blot*-meetodil põhinev immunoblotanalüüs, millega tuvastatakse prioonivalgu PrP^{Res} proteaas-K-resistentne fragment (Prionics-Check Western test),
- kemiluminesentsil põhinev ELISA-test (ekstraktsioon + ELISA) tõhustatud kemiluminesentsreaktiivi abil (Enfer test ja Enfer TSE Kit versioon 2.0, automatiseeritud proovide ettevalmistamine),
- denatureerimis- ja kontsentreerimisetapile järgnev kihttehnikal põhinev immunoanalüüs PrP^{Res} tuvastamiseks (Bio-Rad TeSeE test),
- mikroplaadil läbiviidav immunoanalüüs (ELISA), millega monoklonaalsete antikehade abil tuvastatakse proteaas-K-resistentne PrP^{Res} (Prionics-Check LIA test),
- konformatsioonist sõltuv immunoanalüüs, BSE-antigeeni tuvastamiskomplekt (Beckman Coulter InPro CDI kit),
- kemiluminesentsil põhinev ELISA PrP^{Sc} kvalitatiivseks tuvastamiseks (CediTect BSE test),
- immunoanalüüs, milles kasutatakse keemilist polümeeri valikuliseks PrP^{Sc} haardeks ja monoklonaalset detekteerivat antikeha, mis on suunatud PrP-molekuli konservatiivsetele osadele (IDEXX HerdChek BSE Antigen Test Kit, ELA),
- kemiluminesents-immunoanalüüs mikroplaadil PrP^{Sc} tuvastamiseks veisekudedes (Institut Pourquier Speed'it BSE),
- külgvool põhinev immunoanalüüs, milles kasutatakse kahte eri monoklonaalset antikeha proteaas-K-resistentsete PrP-fraktsioonide tuvastamiseks (Prionics Check PrioSTRIP),
- kahepoolne immunoanalüüs, milles kasutatakse kahte eri monoklonaalset antikeha, mis on suunatud veise PrP^{Sc} väga lahtikeerdunud olekus eksponeeritud kahe epitoobi vastu (Roboscreen Beta Prion BSE EIA Test Kit),
- kihttehnikal põhinev ELISA proteaas-K-resistentse PrP^{Sc} tuvastamiseks (Roche Applied Science PrionScreen),
- antigeenhaardel põhinev ELISA, milles kasutatakse kahte eri monoklonaalset antikeha proteaas-K-resistentsete PrP-fraktsioonide tuvastamiseks (Fujirebio FRELISA BSE post mortem rapid BSE Test).

Kiirtestide läbiviimiseks kooskõlas artikli 5 lõikega 3 ja artikli 6 lõikega 1 kasutatakse lammaste ja kitsede puhul TSE seireks kiirtestidena järgmisi meetodeid:

- konformatsioonist sõltuv immunoanalüüs, BSE-antigeeni tuvastamiskomplekt (Beckman Coulter InPro CDI kit),
- denatureerimis- ja kontsentreerimisetapile järgnev kihttehnikal põhinev immunoanalüüs PrP^{Res} tuvastamiseks (Bio-Rad TeSeE test),
- denatureerimis- ja kontsentreerimisetapile järgnev kihttehnikal põhinev immunoanalüüs PrP^{Res} tuvastamiseks (Bio-Rad TeSeE Sheep/Goat test),
- kemiluminesentsil põhinev ELISA-test (ekstraktsioon + ELISA) tõhustatud kemiluminesentsreaktiivi abil (Enfer TSE Kit versioon 2.0),

- immunoanalüüs, milles kasutatakse keemilist polümeeri valikuliseks PrP^{Sc} haardeks ja monoklonaalset detekteerivat antikeha, mis on suunatud PrP molekuli konservatiivsetele osadele (IDEXX HerdChek BSE-Scrapie Antigen Test Kit, EIA),
- kemiluminescents-immunoanalüüs mikroplaadil PrP^{Sc} tuvastamiseks lambakudedes (POURQUIER'S-LIA Scrapie),
- *western blot*-meetodil põhinev immunoblotanalüüs, millega tuvastatakse PrP^{Res} proteaas-K-resistentne fragment (Prionics-Check Western Small Ruminant test),
- mikroplaadil läbiviidav immunoanalüüs (ELISA), millega tuvastatakse proteaas-K-resistentne PrP^{Sc} (Prionics Check LIA Small Ruminants).

Kõigi testide korral peab kasutatav koeproov vastama tootja kasutamisuhistele.

Kiirtestide tootja peab olema rakendanud ühenduse referentlabori heakskiidetud kvaliteeditagamissüsteemi, mis tagab testide muutumatu tõhususe. Tootja peab esitama ühenduse referentlaborile testi läbiviimise juhendi.

Kiirtestis või testi läbiviimise juhendis võib muudatusi teha alles pärast seda, kui ühenduse referentlaborile on sellest ette teatatud ja ühenduse referentlabor on teinud otsuse, et kavandatav muudatus ei vähenda kiirtesti tundlikkust, spetsiifilisust ega usaldusväärsust. Sellest otsusest teatatakse komisjonile ja liikmesriikide referentlaboritele.”

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 254/2006,
14. veebruar 2006,
millega kehtestatakse kodulinnuliha eksporditoetused

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 29. oktoobri 1975. aasta määrust (EMÜ) nr 2777/75 kodulinnulihaturu ühise korralduse kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 8 lõike 3 kolmandat lõiku,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EMÜ) nr 2777/75 artikli 8 lõikes 1 on sätestatud, et kõnealuse määruse artikli 1 lõikes 1 loetletud toodete maailmaturul kehtivate hindade ja ühenduse turul kehtivate hindade vahe võib katta eksporditoetusega.
- (2) Arvestades praegust kodulinnulihaturu olukorda, tuleks seepärast kooskõlas määruse (EMÜ) nr 2777/75 artiklis 8 sätestatud eeskirjade ja kriteeriumidega kindlaks määrata eksporditoetused.
- (3) Määruse (EMÜ) nr 2777/75 artikli 8 lõikes 3 on sätestatud, et eksporditoetused võivad erineda vastavalt sihtkohale, kui olukord maailmaturul või konkreetsed nõuded teatavatel turgudel seda tingivad.
- (4) Toetust tuleks anda ainult nendele toodetele, mille puhul on lubatud vaba liikumine ühenduses ja mis kannavad eraldusmargist vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määruse (EÜ) nr 853/2004

(millega sätestatakse loomset päritolu toidu hügieeni erieeskirjad) ⁽²⁾ artikli 5 lõike 1 punktide b. Kõnealused tooted peaksid vastama ka Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määruse (EÜ) nr 852/2004 (toiduainete hügieeni kohta) ⁽³⁾ nõuetele.

- (5) Käesolevas määruses sätestatud meetmed on kooskõlas kodulinnuliha- ja munaturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Määruse (EMÜ) nr 2777/75 artikliga 8 ette nähtud eksporditoetusi antakse käesoleva määruse lisas sätestatud toodetele ja kogustele vastavalt käesoleva artikli lõikes 2 ette nähtud tingimusele.

2. Lõike 1 kohaselt peavad toetuse saamise tingimustele vastavad tooted vastama määruste (EÜ) nr 852/2004 ja (EÜ) nr 853/2004 asjakohastele nõuetele, eelkõige seoses heakskiidetud ettevõtetes ettevalmistamise ja määruse (EÜ) nr 853/2004 II lisa I jaoga ette nähtud eraldusmargistuse nõuetele vastavusega.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 15. veebruaril 2006.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 14. veebruar 2006

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Mariann FISCHER BOEL

⁽¹⁾ EÜT L 282, 1.11.1975, lk 77. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1913/2005 (ELT L 307, 25.11.2005, lk 2).

⁽²⁾ ELT L 139, 30.4.2004, lk 55, parandatud ELT L 226, 25.6.2004, lk 22.

⁽³⁾ ELT L 139, 30.4.2004, lk 1, parandatud ELT L 226, 25.6.2004, lk 3.

LISA

Kodulinnulihasektori eksporditoetused alates 15. veebruarist 2006

Tootekood	Sihtkoht	Möötüühik	Toetus
0105 11 11 9000	A02	EUR/100 pcs	0,80
0105 11 19 9000	A02	EUR/100 pcs	0,80
0105 11 91 9000	A02	EUR/100 pcs	0,80
0105 11 99 9000	A02	EUR/100 pcs	0,80
0105 12 00 9000	A02	EUR/100 pcs	1,60
0105 19 20 9000	A02	EUR/100 pcs	1,60
0207 12 10 9900	V03	EUR/100 kg	30,00
0207 12 90 9190	V03	EUR/100 kg	30,00
0207 12 90 9990	V03	EUR/100 kg	30,00
0207 14 20 9900	V03	EUR/100 kg	10,00
0207 14 60 9900	V03	EUR/100 kg	10,00
0207 14 70 9190	V03	EUR/100 kg	10,00
0207 14 70 9290	V03	EUR/100 kg	10,00

NB: Tootekoodid ja A-rea sihtkohakoodid on sätestatud komisjoni muudetud määruses (EMÜ) nr 3846/87 (EÜT L 366, 24.12.1987, lk 1).

Numbriksid sihtkohakoodid on sätestatud komisjoni muudetud määruses (EÜ) nr 750/2005 (ELT L 126, 19.5.2005, lk 12).

Muud sihtkohad on määratletud järgmiselt:

V03 A24, Angola, Saudi Araabia, Kuveit, Bahrein, Katar, Omaan, Araabia Ühendemiraadid, Jordaania, Jeemen, Liibanon, Iraak, Iraan.

KOMISJONI DIREKTIIV 2006/19/EÜ,**14. veebruar 2006,****millega muudetakse nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ, et lisada 1-metüülsüklopropeen toimeainete hulka****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

loomatervishoiu alalises komitees ning see vormistati 23. septembril 2005 komisjoni läbivaatamisaruandena 1-metüülsüklopropeeni kohta.

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 15. juuli 1991. aasta direktiivi 91/414/EMÜ taimekaitsevahendite turuleviimise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 6 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

(1) Vastavalt direktiivi 91/414/EMÜ artikli 6 lõikele 2 said Madalmaad 28. veebruaril 2002 taotluse ettevõtetelt Rohm and Haas France S.A. toimeaine 1-metüülsüklopropeen lisamiseks direktiivi 91/414/EMÜ I lissasse. Komisjoni otsusega 2003/35/EÜ ⁽²⁾ kinnitati, et toimik on täielik ning seda võib käsitada põhimõtteliselt vastavana direktiivi 91/414/EMÜ II ja III lisa loetletud andmete ja teabega seotud nõuetele.

(2) Kõnealuse toimeaine mõju inimese tervisele ja keskkonnale taotleja poolt kavandatud kasutusviiside puhul on hinnatud vastavalt direktiivi 91/414/EMÜ artikli 6 lõigetele 2 ja 4. Määratud referentliikmesriigid esitasid Euroopa Toiduohutusametile (EFSA) toimeaine hindamisaruande projekti 22. märts 2003.

(3) Hindamisaruande kohta on esitanud eksperdi hinnangud liikmesriigid ja Euroopa Toiduohutusameti hindamistöörühm ning see esitati komisjonile 14. jaanuar 2005. aastal Euroopa Toiduohutusameti teadusliku aruandena 1-metüülsüklopropeeni ⁽³⁾ kohta. Liikmesriigid ja komisjon vaatasid selle aruande läbi toiduahela ja

(4) 1-metüülsüklopropeeni hindamisel ei jäänud lahtiseks ükski küsimus ega probleem, mille üle oleks tulnud nõu pidada taime teaduskomitee või selle komitee ülesanded üle võtnud Euroopa Toiduohutusametiga.

(5) Mitmete uuringute põhjal on selgunud, et kõnealust toimeainet sisaldavad taimekaitsevahendid peaksid üldiselt vastama direktiivi 91/414/EMÜ artikli 5 lõike 1 punktides a ja b ning artikli 5 lõikes 3 ette nähtud nõuetele, eriti nende kasutusviiside puhul, mida uuriti ja mida komisjoni aruandes üksikasjalikult kirjeldati. Seega on asjakohane lisada 1-metüülsüklopropeen direktiivi I lissasse, et tagada kõigis liikmesriikides seda toimeainet sisaldavate taimekaitsevahendite lubade väljaandmine vastavalt kõnealuse direktiivi sätetele.

(6) Ilma et see piiraks direktiiviga 91/414/EMÜ kindlaks määratud kohustusi, mis kaasnevad toimeaine lisamisega I lissasse, tuleks pärast toimeaine loetelusse lisamist anda liikmesriikidele kuus kuud 1-metüülsüklopropeeni sisaldavate taimekaitsevahendite kehtivate kasutuslubade läbivaatamiseks, et tagada direktiivis 91/414/EMÜ, eriti selle artiklis 13 sätestatud nõuete ja I lisa esitatud tingimuste täitmine. Liikmesriigid peaksid kehtivad ajutised kasutusloa ümber registreerima, muutma või tühistama vastavalt direktiivi 91/414/EMÜ sätetele. Erandina eespool nimetatud tähtjast tuleks ette näha pikem ajavahemik kõiki taimekaitsevahendeid ja kavandatud kasutusviise käsitlevate täielike, III lisa kohaste andmete esitamiseks ja hindamiseks kooskõlas direktiivis 91/414/EMÜ kehtestatud ühtsete tingimustega.

(7) Seepärast on asjakohane direktiivi 91/414/EMÜ vastavalt muuta.

(8) Käesoleva direktiiviga ette nähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

⁽¹⁾ EÜT L 230, 19.8.1991, lk 1. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni direktiiviga 2006/6/EÜ (ELT L 12, 18.1.2006, lk 21).

⁽²⁾ EÜT L 11, 16.1.2003, lk 52.

⁽³⁾ Euroopa Toiduohutusameti teaduslik aruanne (2005) 30, 1–46, Pestitsiidide riskianalüüsi vastastikuse eksperdi hinnangu kokkuvõtte toimeaine 1-metüülsüklopropeen kohta (lõpetatud 14. jaanuar 2005).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

Artikkel 1

Direktiivi 91/414/EMÜ I lisa muudetakse vastavalt käesoleva direktiivi lisale.

Artikkel 2

1. Liikmesriigid võtavad vastu ja avaldavad käesoleva direktiivi täitmiseks vajalikud õigusnormid hiljemalt 30. septembriks 2006. Nad edastavad õigusnormide teksti ning kõnealuste normide ja käesoleva direktiivi vahelise vastavustabeli viivitamata komisjonile.

Liikmesriigid kohaldavad neid sätteid alates 1. oktoobrist 2006.

Kui liikmesriigid need normid vastu võtavad, lisavad nad nendesse normidesse või nende normide ametliku avaldamise korral nende juurde viite käesolevale direktiivile. Viitamise viisi näevad ette liikmesriigid.

2. Liikmesriigid edastavad komisjonile käesoleva direktiiviga reguleeritavas valdkonnas nende poolt vastu võetud siseriiklike põhiliste õigusnormide teksti.

Artikkel 3

1. Liikmesriigid muudavad või tühistavad vajaduse korral direktiivi 91/414/EMÜ kohaselt toimeainena 1-metüülsüklopropeeni sisaldavate taimekaitsevahendite olemasolevad load 30. septembriks 2006. Eelkõige kontrollivad nad nimetatud tähtpäevaks, et kõnealuse direktiivi I lisa 1-metüülsüklopropeeni suhtes sätestatud tingimused on täidetud, välja arvatud kõnealust toimeainet käsitleva kande B-osas nimetatud tingimused, ning et loa valdajal on olemas kõnealuse direktiivi artikli 13 lõike 2 tingimuste kohaselt II lisa nõuetele vastav toimik või juurdepääs sellele.

2. Erandina lõikest 1 teevad liikmesriigid iga lubatud taimekaitsevahendi puhul, mis sisaldab 1-metüülsüklopropeeni ainsa

toimeainena või ühena mitmest toimeainest, mis kõik on hiljemalt 31. märtsiks 2006 lisatud direktiivi 91/414/EMÜ I lisa loetelusse, toote uue hindamise direktiivi 91/414/EMÜ III lisa nõuetele vastava toimiku põhjal vastavalt kõnealuse direktiivi VI lisa sätestatud ühtsetele põhimõtetele ning arvestades kõnealuse direktiivi I lisa 1-metüülsüklopropeeni käsitleva kande B-osa. Selle hindamise põhjal määravad nad kindlaks, kas toode vastab direktiivi 91/414/EMÜ artikli 4 lõike 1 punktides b, c, d ja e kehtestatud tingimustele.

Pärast kindlaksmääramist

- a) muudavad liikmesriigid vajaduse korral luba või tühistavad selle hiljemalt 30. septembriks 2007, juhul kui taimekaitsevahend sisaldab 1-metüülsüklopropeeni ainsa toimeainena, või
- b) juhul kui vahend sisaldab 1-metüülsüklopropeeni ühena mitmest toimeainest, muudavad liikmesriigid vajaduse korral luba või tühistavad selle hiljemalt 30. septembriks 2007 või kuupäevaks, mis on ette nähtud loa muutmiseks või tühistamiseks vastavas direktiivis või direktiivides, millega asjaomane toimeaine või asjaomased toimeained lisati direktiivi 91/414/EMÜ I lissasse, olenevalt sellest, kumb kuupäev on hilisem.

Artikkel 4

Käesolev direktiiv jõustub 1. aprillil 2006.

Artikkel 5

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 14. veebruar 2006

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Markos KYPRIANOU

LISA

Direktiivi 91/414/EMÜ I lisa tabeli lõppu lisatakse järgmised read

Nr	Üldnimetus, tunnuskoodid	Rahvusvahelise Puhta Keemia ja Rakenduskeemia Liidu (IUPAC) nimetus	Puhtus (%)	Jõustumine	Loetellu kuulumise lõppiahaeg	Eriśatted
"118	1-metüülsüklopropeen (ISO üldnimetust selle toimeaine puhul ei arvestata) CASi nr 3100-04-7 CIPACi nr määratlemata	1-metüülsüklopropeen	≥ 960 g/kg Valmistamisel tekkivad lisandid 1-kloro-2-metüülpropeen ja 3-kloro-2-metüülpropeen on toksikoloogiliselt ohtlikud ja kummagi sisaldus ei tohi tehnilises vahendis ületada 0,5 g/kg.	1. aprill 2006	31. märts 2016	A-OSA Lubatud on ainult kasutamine taimekasvuregulaatorina tingimusel, et pärast saagi koristamist säilitatakse taimed kinnistes laoruumides. B-OSA VI lisas sätestatud ühtsete põhimõtete rakendamisel võetakse arvesse toiduahela ja loomateravishoiu alalise komitee 23. septembril 2005 1-metüülsüklopropeeni kohta lõplikult vormistatud läbivaatamisaruande järeldusi, eriti selle aruande I ja II lisa.

(1) Täiendavad andmed toimeaine olemuse ja spetsifikatsioon kohta on esitatud läbivaatamisaruandes."

II

(Aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik)

KOMISJON

EL-ŠVEITSI ÜHISKOMITEE OTSUS nr 1/2006,

31. jaanuar 2006,

millega asendatakse protokoll nr 2 III tabel ja IV tabeli punkt b

(2006/92/EÜ)

ÜHISKOMITEE,

(3) Seepärast on vaja protokoll nr 2 III tabelis ja IV tabeli punktis b loetletud võrdlushindu ja summasid vastavalt ajakohastada,

võttes arvesse 22. juulil 1972 Brüsselis alla kirjutatud lepingut Euroopa Majandusühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahel (edaspidi "leping"), muudetud 26. oktoobril 2004 Luxembourgis alla kirjutatud Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga, millega muudetakse lepingut töödeldud põllumajandustoodete suhtes kohaldatavate sätete osas, ja selle protokoll nr 2, eriti selle artiklit 7, ning arvestades, et:

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Protokoll nr 2 III tabel ja IV tabeli punkt b asendatakse käesoleva otsuse I ja II lisas olevate tabelitega.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub 1. veebruaril 2006.

(1) Lepingu protokoll nr 2 rakendamiseks määrab ühiskomitee kindlaks lepinguosaliste siseturu võrdlushinnad.

Brüssel, 31. jaanuar 2006

(2) Tooraine puhul, mille suhtes kohaldatakse hinnakompensatsioonimeetmeid, on tegelikud hinnad lepinguosaliste siseturgudel muutunud.

Ühiskomitee nimel

esimees

Bernhard MARFURT

I LISA

"III TABEL

EÜ ja Šveitsi siseturu võrdlushinnad

(Šveitsi frankides 100 kg netomassi kohta)

Põllumajanduslik tooraine	Šveitsi siseturu võrdlushind	EÜ siseturu võrdlushind	Šveitsi ja EÜ siseturu võrdlushindade erinevus
Pehme nisu	55,36	17,88	37,48
Kõva nisu	35,39	26,51	8,88
Rukis	48,45	17,82	30,63
Oder	26,48	20,33	6,15
Mais	29,42	20,67	8,75
Harilik nisujahu	99,96	37,36	62,60
Täispiimapulber	583,10	370,70	212,40
Lõssipulber	456,50	315,29	141,21
Või	897,00	433,29	463,71
Valge suhkur	—	—	0,00
Munad ⁽¹⁾	255,00	205,50	49,50
Värske kartul	42,00	21,00	21,00
Taimne rasv ⁽²⁾	390,00	160,00	230,00

⁽¹⁾ Tuletatud kooreta, vedelas olekus linnunade hindadest, mis on korrutatud teguriga 0,85.⁽²⁾ 100 % rasvasisaldusega taimsete rasvade hinnad (pagari- ja toiduainetööstusele).

II LISA

"IV TABEL

b) Põllumajanduslike komponentide arvutamisel võetakse arvesse järgmisi põllumajandussaaduste põhisummasid:

(Šveitsi frankides 100 kg netomassi kohta)

Põllumajanduslik tooraine	Jõustumisest alates kohaldatav põhisumma	Jõustumisest kolme aasta möödudes kohaldatav põhisumma
Pehme nisu	34,00	32,00
Kõva nisu	8,00	8,00
Rukis	28,00	26,00
Oder	6,00	5,00
Mais	8,00	7,00
Harilik nisujahu	54,00	51,00
Täispiimapulber	191,00	181,00
Lössipulber	127,00	120,00
Või	464,00 ⁽¹⁾	464,00 ⁽¹⁾
Valge suhkur	Null	Null
Munad	36,00	36,00
Värske kartul	19,00	18,00
Taimne rasv	207,00	196,00

⁽¹⁾ Võttes arvesse komisjoni 15. detsembri 1997. aasta määruse (EÜ) nr 2571/97 ja sellele järgnenud määruste alusel võile antavast toetusest saadavat kasu, ei vähendata või puhul kohaldatavat põhisummat, võrreldes III tabelis esitatud hinnaerinevusega."

EÜ-ŠVEITSI ÜHISKOMITEE OTSUS nr 2/2006,**31. jaanuar 2006,****millega muudetakse protokoll nr 2 I ja II tabelit ning IV tabeli punkti c ja IV tabeli liidet****(2006/93/EÜ)**

ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse 22. juulil 1972 Brüsselis alla kirjutatud lepingut Euroopa Majandusühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahel (edaspidi "leping"), muudetud 26. oktoobril 2004 Luxembourgis alla kirjutatud Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga, millega muudetakse lepingut töödeldud põllumajandustoodete suhtes kohaldatavate sätete osas, ja selle protokoll nr 2, eriti selle artiklit 7,

ning arvestades järgmist:

- (1) Denatureerimata etüülalkoholi vastastikune vaba turulepääs viiakse lõpule lisades HSi rubriiki 2208.90 kuuluva denatureerimata etüülalkoholi alkoholisisaldusega alla 80 % mahust protokoll nr 2 I tabelisse ja IV tabeli punkti c.
- (2) Šveitsi tollitariifistikus ei liigitata rasva sisaldavaid tooteid rubriigis nr 1901.2099; selle tariifirubriigi standardkirjeldust IV tabeli liites tuleb muuta, kustutades sealt või ja asendades selle osaliselt suurema nisujahu osakaaluga.
- (3) Piima koostisosi sisaldavate jookide suhtes kohaldatakse hinnakompensatsiooni meetmeid ning seetõttu loetle-

takse need protokoll nr 2 I tabelis. Protokoll nr 2 I tabeli muutmise tõttu tuleb muuta ka II tabelit. Kuna Šveitsi sooduskorra alusel toimuva impordi suhtes ei kohaldata imporditollimakse, siis loetletakse need tooted ka protokoll nr 2 IV tabeli c punktis,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Protokoll nr 2 I ja II tabelit, IV tabeli punkti c ja IV tabeli liidet muudetakse vastavalt käesoleva otsuse I ja IV lisale.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub 1. veebruaril 2006.

Brüssel, 31. jaanuar 2006

Ühiskomitee nimel
esimees

Bernhard MARFURT

I LISA

"I TABEL

HS rubriigi nr	Toote kirjeldus
0403 kuni 2106	<i>ei muutu</i>
2202	Vesi, sh mineraalvesi ja gaseeritud vesi, suhkru- vm magusaine- või maitse- või lõhnaainelisandiga, jm karastusjoogid, v.a rubriigi 2009 puu- ja juurviljamahlad
.90	- muud:
ex .90	- - mis sisaldavad rubriikidesse 0401 ja 0402 kuuluvaid piima koostisosi
2208	Denatureerimata etüülalkohol alkoholisisaldusega alla 80 mahuprotsendi; kanged piiritusjoogid, liköörid ja muud alkohoolsed joogid:
.90	- muud:
ex .90	- - muu kui kontsentreeritud viinamarjamahl piirituselisandiga
3501	<i>ei muutu</i>

II LISA

"II TABEL

HS Rubriigi nr	Toote kirjeldus
0501 kuni 2201	<i>ei muutu</i>
2202	Vesi, sh mineraalvesi ja gaseeritud vesi, suhkru- vm magusaine- või maitse- või lõhnaainelisandiga, jm karastusjoogid, v.a rubriigi 2009 puu- ja juurviljamahlad
.10	- veed, k.a mineraalvesi ja gaseeritud vesi, suhkru- või muu magusainelisandiga või maitsestatud
.90	- muud:
ex .90	- - - muud kui veega lahjendatud või gaseeritud puu- ja köögiviljamahlad ja muud, kui rubriikidesse 0401 ja 0402 kuuluvaid piima koostisosi sisaldavad
2203 kuni 2209	<i>ei muutu</i>

III LISA

IV tabeli C osa asendatakse järgmisega

"c) Allpool esitatud tabelis olevate toodete tollimaks on null.

Šveitsi tariifirubriik	Märkused
1901.9099	
1904.9020	
1905.9040	
2103.2000	
ex 2103.9000	muu kui mangost valmistatud vürtsisegu, vedelal kujul
2104.1000	
2106.9010	
2106.9024	
2106.9029	
2106.9030	
2106.9040	
2106.9099	
ex 2202.9090	Sisaldavad rubriikidesse 0401 ja 0402 kuuluvaid piima koostisosi
2208.9010	
2208.9099"	

IV LISA

IV tabeli liide asendatakse järgmisega:

"Liide

Šveitsi tariifirubriik	Märkused	Pehme nisu	Kõva nisu	Rukis	Oder	Mais	Harilik nisujahu	Täispiimapulber	Lössipulber	Või	Suhkur	Munad	Värske kartul	Taimne rasv
		kg toorainet 100 kg neto valmistoote kohta												
1901.2099							90				20"			

KOMISJONI OTSUS,

14. veebruar 2006,

mis käsitleb teatavaid ajutisi kaitsemeetmeid seoses kõrge patogeensusega linnugripi kahtluse juhtumitega metslindudel Austrias

(teatavaks tehtud numbri K(2006) 517)

(Ainult saksakeelne tekst on autentne)

(2006/94/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

kliiniline pilt ja epidemioloogilised asjaolud kahtlustada kõrge patogeensusega linnugripi, mida põhjustab A-tüüpi gripiviiruse alatüüp H5N1.

võttes arvesse nõukogu 11. detsembri 1989. aasta direktiivi 89/662/EMÜ veterinaarkontrollide kohta ühendusesiseses kaubanduses seoses siseturu väljakujundamisega, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 9 lõiget 3,

- (3) Austria on ilma liigse viivitusega rakendanud teatavaid meetmeid, mis on ette nähtud nõukogu 19. mai 1992. aasta direktiivi 92/40/EMÜ raames, millega kehtestatakse klassikalise lindude katku tõrjemeetmed. ⁽⁴⁾

võttes arvesse nõukogu 26. juuni 1990. aasta direktiivi 90/425/EMÜ, milles käsitletakse ühendusesiseses kaubanduses teatavate elusloomade ja toodete suhtes seoses siseturu väljakujundamisega kohaldatavaid veterinaar- ja zootehnilisi kontrole, ⁽²⁾ eriti selle artikli 10 lõiget 3,

- (4) Haigusohu tõttu tuleb vastu võtta ajutised kaitsemeetmed, et vältida konkreetsete ohtudega eri piirkondades.

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. mai 2003. aasta määrust (EÜ) nr 998/2003, mis käsitleb lemmikloomade mittekabandusliku liikumise suhtes kohaldatavaid loomatervishoiunõudeid ja millega muudetakse nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ, ⁽³⁾ eriti selle artiklit 18,

- (5) Järjepidevuse huvides on käesolevas otsuses asjakohane kasutada teatavaid mõisteid, mis on ette nähtud nõukogu 20. detsembri 2005. aasta direktiiviga 2005/94/EÜ (linnugripi tõrjet käsitlevate ühenduse meetmete ning direktiivi 92/40/EMÜ kehtetuks tunnistamise kohta), ⁽⁵⁾ nõukogu 15. oktoobri 1990. aasta direktiiviga 90/539/EMÜ (kodulindude ja haudemunade ühendusesisest kaubandust ning kolmandatest riikidest importimist reguleerivate loomatervishoiunõuete kohta), ⁽⁶⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määrusega (EÜ) nr 853/2004 (millega sätestatakse loomset päritolu toidu hügieeni erieeskirjad), ⁽⁷⁾ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. mai 2003. aasta määrusega (EÜ) nr 998/2003 (mis käsitleb lemmikloomade mittekabandusliku liikumise suhtes kohaldatavaid loomatervishoiunõudeid ja millega muudetakse nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ). ⁽⁸⁾

ning arvestades järgmist:

- (1) Lindude gripp on nakkav kodu- ja metslindude viirushaigus, mis võib lõppeda surmaga ja põhjustada häired ning kiiresti omandada epizootilised mõõtmed, seades tõsisesse ohtu loomade ja inimeste tervise ning vähendades järsult kodulinnukasvatuse tasuvust. On olemas oht, et haigusetkitaja levib metslindudelt kodulindudele ja ühest liikmesriigist teistesse liikmesriikidesse ja kolmandatesse riikidesse eluslindude ja nendelt saadud toodete rahvusvahelise kaubanduse kaudu.
- (2) Austria on komisjonile teatanud ühe metslinnuliigiga seotud kliinilise juhtumi käigus kogutud H5-linnugripiviiruse isoleerimisest. Kuni neuraminidaasi (N) tüübi ja patogeensusindeksi kindlaksmääramiseni võimaldavad

- (6) Tuleks kehtestada ohustatud ja järelevalvetsoonid koha ümber, kus avastati metslindude haigusjuhtum. Kõnealusel tsoonid peaksid piirduma alaga, mis on vajalik selleks, et ennetada viiruse levikut kaubanduslikesse ja mittekabanduslikesse kodulinnukarjadesse.

⁽¹⁾ EÜT L 395, 30.12.1989, lk 13. Direktiivi on viimati muudetud direktiiviga 2004/41/EÜ (ELT L 157, 30.4.2004, lk 33).

⁽²⁾ EÜT L 224, 18.8.1990, lk 29. Direktiivi on viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiviga 2002/33/EÜ (EÜT L 315, 19.11.2002, lk 14).

⁽³⁾ EÜT L 146, 13.6.2003, lk 1. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 18/2006 (ELT L 4, 7.1.2006, lk 3).

⁽⁴⁾ EÜT L 167, 22.6.1992, lk 1. Direktiivi on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 806/2003.

⁽⁵⁾ ELT L 10, 14.1.2006, lk 16.

⁽⁶⁾ EÜT L 303, 31.10.1990, lk 6. Direktiivi on viimati muudetud 2003. aasta ühinemisaktiga.

⁽⁷⁾ ELT L 139, 30.4.2004, lk 206. Parandatud versioon ELT L 226, 25.6.2004, lk 83. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 2076/2005 (ELT L 338, 22.12.2005, lk 83).

⁽⁸⁾ ELT L 146, 13.6.2003, lk 1. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 18/2006 (ELT L 4, 7.1.2006, lk 3).

- (7) On asjakohane kontrollida ja piirata eelkõige eluslindude ja haudemunade liikumist ning samal ajal lubada kõnealuste lindude ja lindudelt pärit toodete kontrollitud väljasaatmist tsoonist teatavatel tingimustel.
- (8) Komisjoni 19. oktoobri 2005. aasta otsuses 2005/734/EÜ (millega kehtestatakse bio-ohutusmeetmed, et vähendada A-tüüpi gripiviiruse alatüübi H5N1 põhjustatud väga patogeense lindude gripi kandumise ohtu metslindudelt kodulindudele ja teistele vangistuses elavatele lindudele ning rajada väga ohustatud piirkondadesse varajase avastamise süsteem) ⁽¹⁾ on sätestatud meetmed, mida tuleks rakendada ohustatud ja järelevalvetsoonides sõltumata selle piirkonna määratud riskitasemest, kus on kahtlustatud kõrge patogeensusega linnugripi või kus see on kinnitust leidnud.
- (9) Vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 3. oktoobri 2002. aasta määrusele (EÜ) nr 1774/2002 (milles sätestatakse muuks otstarbeks kui inimtoiduks ettenähtud loomsete kõrvalsaaduste sanitaareeskirjad) ⁽²⁾ on lubatud turule viia mitmeid loomseid kõrvalsaadusi, näiteks tehniliseks otstarbeks kasutatavat želatiini, ravimitööstuse tooraineid ja muid materjale, mis pärinevad ühenduse loomatervishoiupiirangutega piirkonnast, sest kõnealuseid tooteid peetakse ohutuks teatud tootmis-, töötlus- ja tootmisvahendite kasutustingimuste tõttu, mis tõhusalt inaktiveerivad võimalikud patogeenid või tõkestavad kokkupuute nakkusele vastuvõtlike loomadega. Seepärast on asjakohane vastavalt kõnealusele määrusele lubada kasutatud allapanu või sõnniku transporti ohustatud tsoonidest töötlemise eesmärgil ning nende loomsete kõrvalsaaduste transporti, mis vastavad samas määruses sätestatud tingimustele.
- (10) Nõukogu 13. juuli 1992. aasta direktiiviga 92/65/EMÜ (milles sätestatakse loomatervishoiu nõuded ühenduseseks kauplemiseks loomade, sperma, munarakkude ja embrüotega, mille suhtes ei kohaldata direktiivi 90/425/EMÜ A (I) lisas osutatud ühenduse erieeskirjades sätestatud loomatervishoiu nõudeid, ning nende impordiks ühendusse) ⁽³⁾ on ette nähtud heakskiidetud asutused, instituudid ja keskused ning näidissertifikaat, mis peab olema kaasas loomade või nende sugurakkude veol eri liikmesriikide selliste heakskiidetud kohtade vahel. Tuleks ette näha veopiirangute erand lindude veo puhul sellistest asutustest, instituutidest ja keskustest sellistesse asutustesse, instituutidesse ja keskustesse, mis on heaks kiidetud vastavalt kõnealusele direktiivile.
- (11) Haudemunade transporti ohustatud tsoonist tuleks lubada teatavatel tingimustel. Haudemunade lähetamist teistesse riikidesse võib lubada eelkõige vastavalt direktiivis 2005/94/EÜ sätestatud tingimustele. Sellisel juhul peaksid direktiiviga 90/539/EMÜ ettenähtud veterinaarsertifikaadid sisaldama viidet käesolevale otsusele.
- (12) Liha, hakkliha, lihavalmististe ja lihatoodete lähetamine ohustatud tsoonist peaks olema lubatud teatavatel tingimustel, eelkõige vastavalt määruses (EÜ) nr 853/2004 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määrusele (EÜ) nr 854/2004 (millega kehtestatakse erieeskirjad inimtoiduks ettenähtud loomsete saaduste ametlikuks kontrollimiseks) sätestatud nõuetele. ⁽⁴⁾
- (13) Nõukogu 16. detsembri 2002. aasta direktiivis 2002/99/EÜ (milles sätestatakse inimtoiduks ettenähtud loomsete saaduste tootmist, töötlemist, turustamist ja ühendusse toomist reguleerivad loomatervishoiu eeskirjad) ⁽⁵⁾ on sätestatud selliste töötlemisviiside loetelu, millega tagatakse, et piirangutega piirkondadest pärit liha on ohutu ning on ette nähtud võimalus kehtestada spetsiaalne tunnusmärk ja tervisemärk, mis on nõutav liha puhul, mida ei ole lubatud viia turule loomatervishoiuga seotud põhjustel. On asjakohane lubada ohustatud tsoonidest lähetada liha, millel on kõnealuse direktiiviga ettenähtud tervisemärk, ning lihatooteid, mida on töödeldud samas direktiivis osutatud viisil.
- (14) Kuni toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee istungini ja koostöös asjaomaste liikmesriikidega peaks komisjon võtma ajutisi kaitsemeetmeid seoses kõrge patogeensusega linnugripi juhtumitega metslindudel.
- (15) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed tuleks läbi vaadata toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee järgmisel koosolekul,

⁽¹⁾ ELT L 274, 20.10.2005, lk 105. Otsust on viimati muudetud otsusega 2005/855/EÜ (ELT L 316, 2.12.2005, lk 21).

⁽²⁾ EÜT L 273, 10.10.2002, lk 1. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 416/2005 (ELT L 66, 12.3.2005, lk 10).

⁽³⁾ ELT L 268, 14.9.1992, lk 54. Direktiivi on viimati muudetud direktiiviga 2004/68/EÜ (ELT L 139, 30.4.2004, lk 321).

⁽⁴⁾ ELT L 139, 30.4.2004, lk 55. Parandatud versioon ELT L 226, 25.6.2004, lk 22. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 2076/2005 (ELT L 338, 22.12.2005, lk 83).

⁽⁵⁾ EÜT L 18, 23.1.2003, lk 11.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Sisu, reguleerimisala ja mõisted

1. Käesoleva otsusega sätestatakse teatavad ajutised kaitsemeetmed seoses sellise kõrge patogeensusega linnugripiga metslindudel Austrias, mille on põhjustanud A-tüüpi gripiviiruse alatüüp H5, mille puhul kahtlustatakse neuraminidaasi tüüpi N1, et vältida lindude gripi levikut metslindudelt kodulindudele või teistele vangistuses elavatele lindudele, samuti sellistest lindudest saadud toodete saastumist.

2. Kui ei ole sätestatud teisiti, kohaldatakse direktiivi 2005/94/EÜ mõisteid. Lisaks kohaldatakse järgmisi mõisteid:

- a) *haudemunad* – direktiivi 90/539/EMÜ artikli 2 lõikes 2 määratletud munad;
- b) *looduslikud jahilinnud* – määruse (EÜ) nr 853/2004 I lisa punkti 1.5 teises taandes ja punktis 1.7 määratletud jahilinnud;
- c) *teised vangistuses elavad linnud* – direktiivi 2005/94/EÜ artikli 2 punktis 6 määratletud linnud, sealhulgas:
 - i) linnud, keda peetakse määruse (EÜ) nr 998/2003 artikli 3 punktis a osutatud lemmikloomadena, ja
 - ii) loomaaedadesse, tsirkustesse, lõbustusparkidesse ja katselaboritesse ettenähtud linnud.

Artikkel 2

Ohustatud ja järelevalvetsoonide rajamine

1. Austria rajab selle piirkonna ümber, kus metslindudel on A-tüüpi gripiviiruse alatüübi H5 põhjustatud kõrge patogeensusega linnugripi kinnitust leidnud ja neuraminidaasi tüübi N1 esinemist kas kahtlustatakse või see on kinnitust leidnud:

- a) vähemalt kolme kilomeetri raadiusega ohustatud tsooni ning
- b) vähemalt kümne kilomeetri raadiusega järelevalvetsooni, mis hõlmab ka ohustatud tsooni.

2. Lõikes 1 viidatud ohustatud ja järelevalvetsooni rajamisel tuleb arvesse võtta linnugripiga seotud geograafilisi, halduslikke, ökoloogilisi ning episotoloogilisi tegureid ning seireseadmeid.

3. Kui ohustatud või järelevalvetsoon hõlmab muude liikmesriikide territooriume, teeb Austria tsoonide rajamisel kõnealuste liikmesriikide ametiasutustega koostööd.

4. Austria teavitab komisjoni ja teisi liikmesriike käesoleva artikli alusel rajatud kõigist ohustatud ja järelevalvetsoonide üksikasjadest.

Artikkel 3

Ohustatud tsoonis rakendatavad meetmed

1. Austria tagab, et ohustatud tsoonis rakendatakse vähemalt järgmisi meetmeid:

- a) kõikide põllumajandusettevõtete kindlaksmääramine kõnealuses tsoonis;
- b) perioodilised ja dokumenteeritud kontrollkäigud kõikidesse kaubanduslikesse põllumajandusettevõtetesse, kodulindude kliiniline kontroll, sealhulgas vajaduse korral proovide võtmine laboruuringute jaoks;
- c) vajalike bioohutusmeetmete rakendamine, sealhulgas desinfitseerimine ettevõttesse sisenemisel ja sealt väljumisel, kodulindude pidamine kanalates või hoidlates, kus on võimalik vältida otsest ja kaudset kontakti muude kodulindude ja vangistuses peetavate lindudega;
- d) otsuses 2005/734/EÜ sätestatud bioohutusmeetmete rakendamine;
- e) kodulindude lihast toodete liikumise kontroll kooskõlas artikliga 9;
- f) aktiivne haiguse seire metslindude, eriti veelindude populatsioonis, vajadusel koostöös jahimeeste ja linnuvaatlejatega, keda on spetsiaalselt instrueeritud meetmetest, kuidas end kaitsta viirusega nakatumise eest ning vältida viiruse levikut haigusele vastuvõtlike loomade seas;
- g) haigusest teavitamise kampaaniad omanike, jahimeeste ja linnuvaatlejate seas.

2. Austria tagab, et ohustatud tsoonis on keelatud järgmine tegevus:

- a) kodulindude ja muude vangistuses peetavate lindude äravii mine ettevõttest, kus neid peetakse,
- b) kodulindude ja muude vangistuses peetavate lindude kogunemine laatadel, turgudel, näitustel ja muudes kogunemiskohtades;
- c) kodulindude ja muude vangistuses peetavate lindude transport läbi tsooni, välja arvatud läbisõit põhimaanteedel või raudteedel ning transport tapamajja koheseks tapmiseks;
- d) haudemunade lähetamine tsoonist;
- e) kodulindude, muude vangistuses peetavate lindude ja looduslike jahilindude värske liha, hakkliha, lihavalmististe ja lihatoodete lähetamine tsoonist;
- f) kasutatud allapanu või sõnniku töötlemata kujul transportimine või levitamine tsoonisestest majanditest väljapoole kõnealust tsooni, välja arvatud transport töötlemiskohta vastavalt määrusele (EÜ) nr 1774/2002;
- g) metslinnujaht.

Artikkel 4

Järelevalvetsoonis rakendatavad meetmed

1. Austria tagab, et järelevalvetsoonis rakendatakse vähemalt järgmisi meetmeid:

- a) kõikide põllumajandusettevõtete kindlaksmääramine kõnealuses tsoonis;
- b) vajalike bioohutusmeetmete rakendamine kohapeal, sealhulgas desinfitseerimine ettevõttesse sisenemisel ja sealt väljumisel;
- c) otsuses 2005/734/EÜ sätestatud bioohutusmeetmete rakendamine;
- d) kontroll kodulindude ja muude vangistuses peetavate lindude ning haudemunade liikumise üle kõnealuses tsoonis.

2. Austria tagab, et järelevalvetsoonis on keelatud järgmine tegevus:

- a) kodulindude ja muude vangistuses peetavate lindude liikumine väljapoole kõnealust tsooni nimetatud tsooni rajamise esimese 15 päeva jooksul;
- b) kodulindude ja muude lindude kogunemine laatadel, turgudel, näitustel ja muudes kogunemiskohtades;
- c) metslinnujaht.

Artikkel 5

Meetmete kestus

Kui leiab kinnitust, et neuraminidaasi tüüp on muu kui N1, tühistatakse artiklitega 3 ja 4 ettenähtud meetmed.

Juhul kui A-tüüpi gripiviiruse alatüübi H5N1 olemasolu metslindudel on kinnitust leidnud, kohaldatakse artiklitega 3 ja 4 ettenähtud meetmeid nii kaua kui vajalik, võttes arvesse linnugripiga seotud geograafilisi, halduslikke, ökoloogilisi ning epizootoloogilisi tegureid, artikliga 3 ettenähtud meetmeid ohustatud tsooni puhul vähemalt 21 päeva ja artikliga 4 ettenähtud meetmeid järelevalvetsoonis puhul vähemalt 30 päeva pärast metslindudega seotud kliinilise juhtumi käigus kogutud linnugripiviiruse H5 isoleerimise kuupäeva.

Artikkel 6

Erandid eluslindudele ja ühepäevastele tibudele

1. Erandina artikli 3 lõike 2 punktist a võib Austria lubada noorkanade ja broilerkalkunite transporti ametliku kontrolli all olevatesse ettevõtetesse, mis asuvad ohustatud või järelevalvetsoonis.

2. Erandina artikli 3 lõike 2 punktist a või artikli 4 lõike 2 punktist a võib Austria lubada järgmiste lindude transporti:

- a) koheseks tapmiseks ettenähtud kodulinnud, sealhulgas prakeeritud munakanad, ohustatud tsoonis või järelevalvetsoonis asuvasse tapamajja või kui see ei ole võimalik, siis pädeva asutuse poolt määratud tapamajja väljaspool kõnealuseid tsoone;
- b) ühepäevased tibud ohustatud tsoonist ametliku kontrolli all olevatesse ettevõtetesse Austria territooriumil, kus ei ole muid kodulinde ega vangistuses peetavaid linde, välja arvatud kodulindudest eraldi peetavad artikli 1 lõike 2 punkti c alapunktis i osutatud lemmiklinnud;
- c) ühepäevased tibud järelevalvetsoonist ametliku kontrolli all olevatesse ettevõtetesse Austria territooriumil;

d) noorkanad ja broilerkalkunid järelevalvetsoonist ametliku kontrolli all olevatesse ettevõtetesse Austria territooriumil;

e) artikli 1 lõike 2 punkti c alapunktis i osutatud lemmiklinnud Austria territooriumil asuvasse kohtadesse, kus kodulinde ei peeta, kui partii koosneb viiest või vähemast puurilinnust, olenemata direktiivi 92/65/EMÜ artikli 1 lõikes 3 osutatud riigisestest eeskirjadest;

f) artikli 1 lõike 2 punkti c alapunktis ii osutatud linnud sellistest asutustest, instituutidest ja keskustest sellistesse asutustesse, instituutidesse ja keskustesse, mis on heakskiidetud direktiivi 92/65/EMÜ artikli 13 alusel.

Artikkel 7

Erandid haudemunadele

1. Erandina artikli 3 lõike 2 punktist d võib Austria lubada:

a) transportida haudemune ohustatud tsoonist Austria territooriumil asuvasse määratud haudejaama;

b) lähetada haudemune ohustatud tsoonist väljaspool Austria territooriumi asuvasse haudejaamadesse, tingimusel et:

i) haudemunad on korjatud linnukarjalt:

— kellel ei ole linnugripi nakatumise kahtlust ning

— kellelt võetud linnugripi proovi tulemused on osutunud negatiivseks seroloogilisel uurimisel, mis suudab 5 % haiguse levimust tuvastada vähemalt 95 % usaldusväärsusega, ning

ii) direktiivi 2005/94/EÜ artikli 26 lõike 1 punktides b, c ja d sätestatud tingimused on täidetud.

2. Nõukogu direktiivi 90/539/EMÜ IV lisas sätestatud näidisele 1 vastav veterinaarsertifikaat, mis on kaasas käesoleva artikli lõike 1 punktis b osutatud haudemunade saatmisel teistesse liikmesriikidesse, sisaldab järgmist teksti:

“Käesoleva partii loomatervishoiunõuded on kooskõlas komisjoni otsusega 2006/94/EÜ”.

Artikkel 8

Erandid värskete lihale, hakklihale, lihavalmististele ja liha- toodetele

1. Erandina artikli 3 lõike 2 punktist e võib Austria lubada ohustatud tsoonist lähetada:

a) värsket kodulinnuliha, sealhulgas liha, mis on saadud ohustatud tsoonist või väljastpoolt ohustatud tsooni pärit silerinnalistelt lindudelt ning toodetud vastavalt määruse (EÜ) nr 853/2004 II lisale ja III lisa II ja III jaole ning kontrollitud vastavalt määruse (EÜ) nr 854/2004 I lisa I, II, III jaole ning IV jao V ja VII peatükile;

b) hakkliha, lihavalmistisi ja lihatooteid, mis sisaldavad punktis a osutatud liha ning on toodetud vastavalt määruse (EÜ) nr 853/2004 III lisa V ja VI jaole;

c) looduslike jahilindude värsket liha, mis on pärit kõnealusest tsoonist, kui selline liha on märgistatud direktiivi 2002/99/EÜ II lisas sätestatud tervisemärgiga ning ette nähtud transpordiks ettevõttesse nõuetekohaseks töötlemiseks lindude gripi vastu vastavalt kõnealuse direktiivi III lisale;

d) lihatooteid, mis on toodetud selliste looduslike jahilindude lihast, keda on töödeldud nõuetekohaselt linnugripi vastu vastavalt direktiivi 2002/99/EÜ III lisale;

e) väljastpoolt ohustatud tsooni pärit looduslike jahilindude värsket liha, mis on toodetud ohustatud tsooni ettevõtetes vastavalt määruse (EÜ) nr 853/2004 III lisa IV jaole ja kontrollitud vastavalt määruse (EÜ) nr 854/2004 I lisa IV jao VIII peatükile;

f) hakkliha, lihavalmistisi ja lihatooteid, mis sisaldavad punktis e osutatud liha ning on toodetud ohustatud tsoonis asuvasse vastavalt määruse (EÜ) nr 853/2004 III lisa V ja VI jaole.

2. Austria tagab, et lõike 1 punktides e ja f osutatud toodetega on kaasas äridokument, millel on järgmine tekst:

“Käesoleva partii loomatervishoiunõuded on kooskõlas komisjoni otsusega 2006/94/EÜ”.

*Artikkel 9***Tingimused loomsetele kõrvalsaadustele**

1. Kooskõlas artikli 3 lõike 1 punktiga e võib Austria lubada lähetada:
 - a) määruse (EÜ) nr 1774/2002 VII lisa II peatüki A jaos, III peatüki B jaos, IV peatüki A jaos, VI peatüki A ja B jaos, VII peatüki A jaos, VIII peatüki A jaos, IX peatüki A jaos ja X peatüki A jaos ning VIII lisa II peatüki B jaos ja III peatüki II jao punktis A sätestatud tingimustele vastavad loomseid kõrvalsaadusi;
 - b) määruse (EÜ) nr 1774/2002 VIII lisa VIII peatüki A jao punkti 1 alapunktiga a kooskõlas olevaid töötlemata sulgi või sulgede osi, mis on saadud väljastpoolt ohustatud tsooni pärit kodulindudel;
 - c) kodulindude töödeldud sulgi ja sulgede osi, mida on töödeldud aurujoaga või mõne muu meetodi abil, mis tagab nakkusetekitajate hävimise;
 - d) tooted, mis on saadud kodulindudest või muudest vangistuses peetavatest lindudest, mille kohta ei kehti vastavalt ühenduse õigusaktidele loomatervishoiunõuded või mille kohta ei kehti loomatervishoiuga seotud keelud või piirangud, sealhulgas määruse (EÜ) nr 1774/2002 VIII lisa VII peatüki A jao punkti 1 alapunktis a osutatud tooted.
2. Austria tagab, et lõike 1 punktides b ja c osutatud toodetega on vastavalt määruse (EÜ) nr 1774/2002 II lisa X peatükile kaasas äridokument, mille punktis 6.1 kinnitatakse, et neid tooteid on töödeldud aurujoaga või mõne muu meetodi abil, mis tagab nakkusetekitajate hävimise.

Nimetatud äridokumenti ei nõuta siiski töödeldud dekoratiivsulgede, reisijatega isiklikuks kasutamiseks kaasasolevate töödeldud

sulgede või mittetööstuslikel eesmärkidel üksikisikutele saadeta-
vate töödeldud sulgede partiide puhul.

*Artikkel 10***Liikumise tingimused**

1. Kui käesoleva otsusega hõlmatud loomade või nende toodete liikumine on artiklite 6–9 alusel lubatud, tuleb võtta kõik vajalikud bioohutusmeetmed, et vältida linnugripi levikut.
2. Kui lõikes 1 viidatud toodete lähetamine, liikumine ja transportimine on artiklite 7, 8 ja 9 alusel lubatud, tuleb neid hankida, käsitleda, käidelda, säilitada ja transportida eraldi teistest toodetest, mis vastavad kõikidele loomadega kauplemiseks, nende turuleviimiseks või kolmandatesse riikidesse eksportimiseks ettenähtud loomatervishoiunõuetele.

*Artikkel 11***Vastavus**

Austria võtab viivitamata käesoleva otsuse järgimiseks vajalikud meetmed ning avaldab need. Ta teavitab komisjoni sellest viivitamata.

*Artikkel 12***Adressaat**

Käesolev otsus on adresseeritud Austria Vabariigile.

Brüssel, 14. veebruar 2006

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Markos KYPRIANOU

(Euroopa Liidu lepingu V jaotise kohaselt vastuvõetud aktid)

NÕUKOGU ÜHINE SEISUKOHT 2006/95/ÜVJP,

14. veebruar 2006,

millega uuendatakse Moldova Vabariigi Transnistria piirkonna juhtkonna vastu suunatud piiravaid meetmeid

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA ÜHISE SEISUKOHA:

Artikkel 1

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 15,

Ühise seisukoha 2004/179/ÜVJP kehtivusaega pikendatakse kuni 27. veebruarini 2007.

ning arvestades järgmist:

Artikkel 2

Käesolev ühine seisukoht jõustub selle vastuvõtmise päeval.

(1) Nõukogu võttis 23. veebruaril 2004 vastu ühise seisukoha 2004/179/ÜVJP ⁽¹⁾ Moldova Vabariigi Transnistria piirkonna juhtkonna vastu suunatud piiravate meetmete (riiki lubamise piirangud) kohta. Neid meetmeid uuendati ühise seisukohaga 2005/147/ÜVJP ⁽²⁾ ja nende kehtivus lõpeb 27. veebruaril 2006.

Artikkel 3

Käesolev ühine seisukoht avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel, 14. veebruar 2006

(2) Ühise seisukoha 2004/179/ÜVJP ülevaatamise alusel tuleks piiravate meetmete kehtivust pikendada veel 12 kuu võrra,

Nõukogu nimel
eesistuja

K.-H. GRASSER

⁽¹⁾ ELT L 55, 24.2.2004, lk 68. Ühist seisukohta on viimati muudetud otsusega 2006/96/ÜVJP (vt käesoleva *Euroopa Liidu Teataja* lk 32).

⁽²⁾ ELT L 49, 22.2.2005, lk 31.

NÕUKOGU OTSUS 2006/96/ÜVJP,**14. veebruar 2006,****millega rakendatakse ühist seisukohta 2004/179/ÜVJP Moldova Vabariigi Transnistria piirkonna juhtkonna vastu suunatud piiravate meetmete kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

võttes arvesse ühist seisukohta 2004/179/ÜVJP, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 2 lõiget 1 koostoides Euroopa Liidu lepingu artikli 23 lõikega 2,

Ühise seisukoha 2004/179/ÜVJP I lisa asendatakse käesoleva otsuse lisas esitatud tekstiga.

Artikkel 2

ning arvestades järgmist:

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Artikkel 3

(1) Nõukogu võttis 23. veebruaril 2004 vastu ühise seisukoha 2004/179/ÜVJP Moldova Vabariigi Transnistria piirkonna juhtkonna vastu suunatud sisenemise piirangute kujul esinevate piiravate meetmete kohta. Kõnealuseid meetmeid uuendati ühise seisukohaga 2006/95/ÜVJP. ⁽²⁾

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel, 14. veebruar 2006

(2) Ühise seisukoha 2004/179/ÜVJP I lisa tuleks muuta, et võtta arvesse nende isikute muutunud ülesandeid, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid,

Nõukogu nimel
eesistuja
K.-H. GRASSER

⁽¹⁾ ELT L 55, 24.2.2004, lk 68. Ühist seisukohta on viimati muudetud otsusega 2005/890/ÜVJP (ELT L 327, 14.12.2005, lk 33).

⁽²⁾ Vt käesoleva *Euroopa Liidu Teataja* lk 31.

LISA

"I LISA

Artikli 1 lõike 1 esimeses taandes osutatud isikute nimekiri

1. SMIRNOV, Igor Nikolajevitš, "president", sündinud 23. oktoobril 1941 Habarovskis Vene Föderatsioonis. Vene pass nr 50 NO. 0337530.
 2. SMIRNOV, Vladimir Igorjevitš, "presidendi" poeg ja "riikliku tollikomitee esimees", sündinud 3. aprillil 1961 Kupianskis (?) Harkovi oblastis Ukrainas. Vene pass nr 50 NO. 00337016.
 3. SMIRNOV, Oleg Igorjevitš, "presidendi" poeg ja "riikliku tollikomitee nõunik", sündinud 8. augustil 1967 Novaja Kahhovkas Hersoni oblastis Ukrainas. Vene pass nr 60 NO. 1907537.
 4. LEONTJEV, Sergei Fedorovitš, "asepresident", sündinud 9. veebruaril 1944 Leontijevkas Odessa oblastis Ukrainas. Vene pass nr 50 NO. 0065438.
 5. MARAKUTSA, Grigori Stepanovitš, "ülemnõukogu liige", sündinud 15. oktoobril 1942 Teias Grigoriopoli rajoonis Moldovas. Vana nõukogude pass nr 8BM724835.
 6. KAMINSKI, Anatoli Vladimirovitš, "ülemnõukogu aseesimees", sündinud 15. märtsil 1950 Tšitas Vene Föderatsioonis. Vana nõukogude pass nr A25056238.
 7. ŠEVTŠUK, Jevgeni Vassiljevitš, "ülemnõukogu esimees", sündinud 21. juunil 1946 Novosibirskis Vene Föderatsioonis. Vana nõukogude pass nr A25004230.
 8. LITSKAI, Valeri Anatoljevitš, "välisminister", sündinud 13. veebruaril 1949 Tveris Vene Föderatsioonis. Vene pass nr 51 NO. 0076099, välja antud 9. augustil 2000.
 9. HAZEJEV, Stanislav Galimovitš, "kaitseminister", sündinud 28. detsembril 1941 Tšeljabinskis Vene Föderatsioonis.
 10. ANTIUFEJEV, Vladimir Jurjevitš, *alias* ŠEVTSOV, Vadim, "riigi julgeolekuminister", sündinud 1951 Novosibirskis Vene Föderatsioonis. Vene pass.
 11. KOROLJOV, Aleksandr Ivanovitš, "siseminister", sündinud 1951 Brianskis Vene Föderatsioonis. Vene pass.
 12. BALALA, Viktor Aleksejevitš, sündinud 1961 Vinnõtsjas Ukrainas.
 13. AKULOV, Boriss Nikolajevitš, "Transnistria esindaja Ukrainas".
 14. ZAHHAROV, Viktor Pavlovitš, "Transnistria prokurör", sündinud 1948 Kamenkas Moldovas.
 15. LIPOVTSEV, Aleksei Valentinovitš, "riikliku tolliteenistuse aseesimees".
 16. GUDŌMO, Oleg Andrejevitš, "riikliku julgeoleku aseminister", sündinud 11. septembril 1944 Almatõs Kasahstanis. Vene pass nr 51 NO. 0592094.
 17. KOSSOVSKI, Eduard Aleksandrovitš, "Transnistria Vabariigi panga president", sündinud 7. oktoobril 1958 Floreštis Moldovas."
-